

EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)
Curso Geral — Agrupamento 4

Duração da prova: 120 minutos
2000

1.ª FASE
2.ª CHAMADA

PROVA ESCRITA DE LATIM

O examinando pode consultar dicionários de Latim-Português e Português-Latim ou bilingues estrangeiros.

Eneias, ao contar a Dido as suas errâncias marítimas, refere as palavras de seu pai, Anquises: este recorda ao filho as profecias de Cassandra que apontavam a Hespéria ou a Itália como destinos possíveis dos Troianos.

- 1 Tum memorat: «Nate¹, Iliacis exercite¹ fatis,
- 2 sola mihi talis² casus Cassandra canebat.
- 3 Nunc repeto³ haec generi portendere⁴ debita⁴ nostro
- 4 et saepe Hesperiam, saepe Itala regna uocare⁴.
- 5 Sed quis ad Hesperiae uenturos⁵ litora Teucros
- 6 crederet? aut quem tum uates Cassandra moueret⁶?
- 7 Cedamus Phoebos et moniti meliora sequamur.»

Virgílio, *Eneida*, III, 182-188
Les Belles Lettres, Paris

Notas:

1. *Nate...* *exercite*: natus, -i, subst., filho; *exercite*, participio de *exerceo*, concorda com *Nate*;
2. *talis* = *tales*;
3. *repeto*, -is, -ere, -iui ou -ii, -itum: recordar, lembrar-se;
4. *portendere debita...* *uocare* = que predizia coisas destinadas... que nomeava;
5. *uenturos* = *uenturos esse*;
6. *moueo*, -es, -ere, -ui, motum: convencer, persuadir.

I

Análise morfossintáctica

1. Identifique o caso e a respectiva função sintáctica de:
 - 1.1. *Iliacis... fatis* (verso 1);
 - 1.2. *Teucros* (verso 5);
 - 1.3. *Phoebos* (verso 7).
2. Preste atenção às formas verbais:
 - *portendere* (verso 3);
 - *crederet* (verso 6).
 - 2.1. Identifique-as, indicando voz, modo, tempo, número, pessoa (ou categorias existentes) e verbo.
 - 2.2. Justifique o emprego do respectivo modo.

II Tradução

Traduza o texto, utilizando uma linguagem clara e correcta.

III Etimologia

Escreva, explicitando-lhes o sentido, duas palavras portuguesas etimologicamente relacionadas com cada um dos seguintes vocábulos latinos:

1. *canebat* (verso 2);
2. *crederet* (verso 6).

IV Versão

Escreva em latim o seguinte texto:

Cassandra, filha de Príamo, tinha profetizado que os Troianos fundariam um novo reino nas terras longínquas da Hespéria ou da Itália.

Vocabulário:

profetizar: *diuino*, -as, -are, -aui, -atum;

longínquo: *remotus*, -a, -um.

V Cultura

«A religião foi o cimento da estrutura familiar e também o seria do Estado romano».

Numa composição bem estruturada, apresente:

1. formas concretas que traduziam a religião doméstica, salientando as funções do *paterfamilias*;
2. cerimónias de culto prestadas por representantes do Estado, não esquecendo as reformas efectuadas por Augusto.

FIM

COTAÇÕES

| | | |
|-------------|-------|------------|
| I | | 40 pontos |
| II | | 80 pontos |
| III | | 20 pontos |
| IV | | 30 pontos |
| V | | 30 pontos |
| Total | | 200 pontos |